

۲۰۸۳۵۵۸

در عهدی

کتابخانه یوتا

یوتا تراپیر

نانا پریر



انتشارات آوان کلمات پرواز میکنند

تقدیم به :

مادر بزرگم صنمربانو ناظری که سالها در میان ما با لبخندی همیشگی زیست. آرام در گوشه ای از اتاق می نشست با چادری سفید که او را با تمام خاطراتش تنها در بر گرفته بود. سال ها نگاه مهربانش خالی بود از نام ها و یاد های ما. و تنها ما می دانستیم که او یکی از بهترین و مهربان ترین مادر بزرگ های دنیا است. فراموشی، خاطرات او را از پنجره ای اتاق های ما به بیرون پرواز داد و خودش نیز در سحرگاهی در بهمن ماه ۱۳۸۴، آرام و سبک بال از پیش ما تیر کشید.

نویسنده: یوتا ترایبر، نانا پرلر
تالیف و ترجمه: جواد نمکی
مدیر مسئول: وحید اشخاصی
ویراستار و مدیر روابط عمومی: عاطفه نمکی
مدیر هنری و امور بین الملل: جواد نمکی
مدیر تولید و فناوری اطلاعات: مصطفی خادم المله
گرافیک: استودیو فا
چاپ اول: زمستان ۱۳۹۸
تیراژ: ۱۰۰۰
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۸۲۷۸-۳-۱
قیمت: ۲۵۰۰۰ تومان
نشانی: تهران، بزرگراه شهید بابایی، حکیمیه ۲۰، دانشکده جابان حجاب، بلوک ۳۰/۲ طبقه اول، کدپستی: ۱۵۷۸۵۸۱۳
تلفن تماس: ۰۲۱-۷۷۵۴۰۹۱۲ همراه: ۰۹۳۰۱۸۴۱۶۷
آدرس سایت و پست الکترونیکی:
www.avanbook.com / info@avanbook.com
حق چاپ برای ناشر محفوظ است.

سخن با خوانندگان:

این کتاب تلاش نموده تا با لحنی شاعرانه و با بهره گیری از تخیلی کودکانه، در ره فراموشی پدر بزرگ ها و مادر بزرگ ها با کودکان سخن بگوید و ارسویی سعادت دارد تا با ایده ای که در داستان کتاب قرار دارد ارتباطی هرچه محیق تر میان نسل های خانواده برقرار سازد. ایده هایی که می توانند شجاعت زیستن را به کودکان بیاموزند. این کتاب با پیروی از دستور زبان آلمانی برای نوشتار نگاشته شده و والدین و مربیان گرمی می توانند متن آن را برای کودکان به محاوره نیز بخوانند.

تمام حقوق مادی و معنوی این اثر متعلق به نشر آوان است و هرگونه کپی برداری از آن پیگرد قانونی خواهد داشت.

سرشناسه: ترایبر، یوتا، ۱۹۴۹-م.
Treiber, Jutta
عنوان و نام پدیدآور: کلمات پرواز می کنند /
یوتا ترایبر، نانا پرلر؛ مترجم جواد نمکی؛
مشخصات نشر: تهران: آوان، ۱۳۹۸.
مشخصات ظاهری: ۳۲ ص.؛ مصور رنگی؛ ۲۱×۲۱ س.م.
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۸۲۷۸-۳-۱
وضعیت فهرست نویسی: فیا
یادداشت: عنوان اصلی: Die Wörter fliegen.
یادداشت: گروه سنی: ب.
موضوع: مادر بزرگ ها -- داستان
موضوع: Grandmothers -- Fiction
موضوع: سالمندان -- داستان
موضوع: Older people Fiction
موضوع: پدر بزرگ ها و مادر بزرگ ها و نوه ها -- داستان
موضوع: Grandparents and child -- Fiction
موضوع: آلازیمر -- داستان
موضوع: Alzheimer's disease -- Fiction
شناسه افزوده: پرلر، نانا
شناسه افزوده: Nanna, Prieler
شناسه افزوده: نمکی، جواد، ۱۳۶۳- مترجم
رده بندی دیویی: ۳۰۶/۸۷
شماره کتابشناسی ملی: ۶۰۴۶۸۳۰